TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ SƠN LA** **TỈNH SƠN LA**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**
Bản án số: 49/2018/HS-ST Ngày 27-3-2018	

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ SƠN LA, TỈNH SƠN LA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ toạ phiên toà: Bà Nguyễn Thị Phượng.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Ông Quàng Văn Khoa.

2. Bà Lò Thị Dung.

- Thư ký phiên toà: Bà Hà Mai Chi – Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La tham gia phiên toà: Ông Bùi Mạnh Hùng – Kiểm sát viên.

Ngày 27 tháng 3 năm 2018 tại trụ sở Toà án nhân dân thành phố Sơn La xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 49/2018/TLST-HS ngày 12 tháng 02 năm 2018 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 49/2018/QĐXXST-HS ngày 12 tháng 3 năm 2018 đối với bị cáo:

Hoàng Tiến T (tên gọi khác: không), sinh ngày 21 tháng 6 năm 1988 tại thị trấn Hát Lót, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn La; nơi ĐKNKTT: Tổ Y, phường T, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La; chỗ ở hiện nay: Tổ X, phường T, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa (học vấn): 12/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt Nam; đảng phái, đoàn thể: Không; con ông Hoàng Ngọc M, sinh năm 1960 và bà Nguyễn Thị T, sinh năm 1960; Chưa có vợ con; tiền án: tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 31 tháng 10 năm 2017, có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Hồi 15 giờ 30 phút ngày 31/10/2017 tại khu vực tổ 4, phường Tô Hiệu, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La, Hoàng Tiến T bị tổ công tác đội Cảnh sát điều tra tội phạm về kinh tế ma túy Công an thành phố Sơn La phối hợp với Công an phường Tô Hiệu, thành phố Sơn La phát hiện, bắt quả tang khi đang có hành vi cất giấu trái phép chất ma túy.

Vật chứng thu giữ gồm: 01 bao thuốc lá Thăng Long màu vàng, bên trong có 04 điếu thuốc, bên trong 04 điếu thuốc là 04 gói nilon màu hồng, bên trong mỗi gói nilon có 04 viên nén màu hồng, tổng cộng 16 viên nén màu hồng (T tự giao nộp và khai là ma túy tổng hợp hồng phiến); 01 điện thoại di động nhãn hiệu LG; 01 xe máy nhãn hiệu YAMAHA MIO; 01 đăng ký xe máy mang tên Nguyễn Đức T; 01 giấy phép lái xe mang tên Phạm Tố U; 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện mô tô mang tên Nguyễn Đức T; 62 viên nén màu hồng thu dưới chiếu trong phòng trọ của T tại Tổ X, phường T, thành phố Sơn La

Quá trình điều tra, Hoàng Tiến T khai nhận hành vi phạm tội như sau:

Do nghiện ma túy nên khoảng 21 giờ 30 phút ngày 30/10/2017, Hoàng Tiến T đi bộ từ phòng trọ tại Tổ X, phường T, thành phố Sơn La ra khu vực ngã ba thuộc địa phận Tổ 4, phường Tô Hiệu, thành phố Sơn La tìm mua ma túy về sử dụng. T gặp và hỏi mua được của một người đàn ông tên là Cò Thắm (không biết họ tên đầy đủ và địa chỉ cụ thể) 18 (mười tám) viên hồng phiến với giá 1.500.000 đồng và hẹn người đàn ông đó chiều hôm sau nếu có ma túy lại mang ra ngã ba bán cho T. Sau đó, T mang ma túy về phòng trọ sử dụng 02 viên, 16 viên còn lại T chia là 04 phần gói vào túi nilon, mỗi gói 04 viên, cất giấu vào 04 điếu thuốc lá Thăng Long mỗi điếu 01 gói. Khoảng 13 giờ 30 phút ngày 31/10/2017 như đã hẹn T đi ra ngã ba Tô Hiệu gặp và mua của Cò Thắm 62 (sáu mươi hai) viên hồng phiến với giá 4.500.000 đồng. T cầm số hồng phiến vừa mua được về cất dấu dưới chiếu tại phòng trọ để sử dụng dần. Khoảng 15 giờ ngày 31/10/2017 T mang theo số ma túy mua được ngày hôm trước sang phòng trọ của anh Hà Thanh L, sinh năm 1991, ĐKNKTT tại Ấp P, thị trấn T, huyện Vĩnh Thạnh, thành phố Cần Thơ, mượn xe máy để đi chợ. Khi T điều khiển xe máy đến ngã ba thuộc Tổ 4, phường Tô Hiệu, thành phố Sơn La, thì bị Cơ quan công an phát hiện bắt quả tang cùng toàn bộ vật chứng thu giữ.

Cùng ngày Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Sơn La khám sát khẩn cấp chỗ ở của Hoàng Tiến T ở Tổ X, phường T, thành phố Sơn La thu giữ 01 túi nilon màu xanh bên trong có chứa 62 viên nén màu hồng.

Ngày 01/11/2017 Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thành phố Sơn La đã thành lập hội đồng bóc mở niêm phong, xác định trọng lượng, lấy mẫu gửi giám định và niêm phong lại vật chứng, kết quả: 16 (mười sáu) viên nén màu hồng thu giữ của Hoàng Tiến T khi bắt quả tang có trọng lượng là 1,47 gam. Lấy 05 (năm) = 0,45 gam làm mẫu gửi giám định chất ma túy, ký hiệu HT1; số còn lại 11 viên có trọng lượng 1,02 gam lưu kho ký hiệu HT2; 62 (sáu mươi hai) viên thu giữ của Hoàng Tiến T khi khám xét khẩn cấp có trọng lượng 5,66 gam. Lấy 05 viên = 0,46 gam làm mẫu gửi giám định chất ma túy, ký hiệu HT3. Còn lại 57 viên trọng lượng 5,20 gam lưu kho ký hiệu HT4. Tổng số viên nén thu giữ của Hoàng Tiến T là 78 viên trọng lượng 7,13 gam.

Tại Kết luận giám định số 996/KLMT ngày 03/11/2017 của phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Sơn La, kết luận: Mẫu gửi giám định ký hiệu HT1, HT3 là chất ma túy; Loại chất Methamphetamine; Trọng lượng của mẫu gửi giám định là HT1 = 0,45 gam, HT3 = 0,46 gam. Tổng trọng lượng chất ma túy thu giữ được là 7,13gam; Loại chất Methamphetamine.

Về nguồn gốc 7,13gam Methamphetamine bị thu giữ: Bị cáo Hoàng Tiến T khai nhận đã mua của một người đàn ông tên là Cò Thắm (T không biết tên thật, địa chỉ của người đàn ông này ở đâu), vào các ngày 30 và ngày 31 tháng 10 năm 2017. Ngoài lời khai của bị cáo không còn chứng cứ nào khác chứng minh, Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thành phố Sơn La không có căn cứ điều tra mở rộng vụ án. Do đó buộc bị cáo phải chịu trách nhiệm về số ma tuý bị thu giữ.

Đối với 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA MIO màu xám, BKS 27F5-3319; 01 giấy đăng ký xe mô tô, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện, 01 giấy phép lái xe, quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của anh Hà Thanh T. Khi cho Hoàng Tiến T mượn xe, anh T không biết T sử dụng xe để thực hiện hành vi phạm tội. Do đó, ngày 21/12/2017 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Sơn La đã ra Quyết định xử lý vật chứng, trả lại tài sản, giấy tờ trên cho anh T quản lý, sử dụng.

Do có hành vi nêu trên tại bản cáo trạng số: 171/KSĐT ngày 12/02/2018 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La đã truy tố bị cáo Hoàng Tiến T về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy theo quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999.

Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên toà hôm nay, bị cáo Hoàng Tiến T đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La đã truy tố và thừa nhận bản cáo trạng truy tố bị cáo về tội Tàng trữ trái phép chất ma túy là đúng người, đúng tội.

Trong phần tranh luận, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Sơn La giữ quyền công tố tại phiên toà trình bày lời luận tội, sau khi phân tích đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội, nhân thân của bị cáo, cũng như qua xem xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo đã đề nghị Hội đồng xét xử:

Tuyên bố bị cáo Hoàng Tiến T phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy.

Áp dụng khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999; khoản 1, khoản 2 Điều 7 Bộ luật Hình sự năm 2015; khoản 1 Điều 1, điểm i khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/20017 của Quốc hội khóa 14.

Xử phạt bị cáo Hoàng Tiến T từ 30 đến 36 tháng tù.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm a, c khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự năm 1999; điểm a, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015:

Tịch thu tiêu hủy: 6,22 (sáu phẩy hai mươi hai gam) Methamphetamine; 02 (hai) chiếc phong bì niêm phong bóc mở ban đầu; 04 (bốn) mảnh nilon màu hồng; 01 (một) vỏ bao thuốc lá nhãn hiệu Thăng Long màu vàng; 04 (bốn) điếu thuốc lá; 01 (một) mảnh nilon màu xanh.

Trả lại cho bị cáo Hoàng Tiến T: 01 (Một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu LG màu trắng, qua sử dụng.

Chấp nhận việc cơ quan Cảnh sát điều tra - Công an thành phố Sơn La trả cho anh Hà Thanh T 01 (một) chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA MIO màu xám, BKS 27F5-3319; 01 (một) giấy đăng ký xe mô tô; 01(một) giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện; 01 (một) giấy phép lái xe.

Buộc bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Tại phiên tòa, bị cáo Hoàng Tiến T nhận tội và không có ý kiến tranh luận gì với vị đại diện Viện kiểm sát, đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Do nghiện chất ma túy, trong các ngày 30 và ngày 31/10/2017, Hoàng Tiến T đã có hành vi mua và cất giấu trái phép 7,13 gam Methamphetamine với mục đích để sử dụng thì bị phát hiện, bắt quả tang tại khu vực tổ 4, phường Tô Hiệu, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La.

Tại phiên tòa bị cáo giữ nguyên lời khai tại cơ quan điều tra, không bổ sung thêm nội dung gì làm thay đổi nội dung của vụ án, bị cáo hoàn toàn nhất trí với hành vi phạm tội như quyết định truy tố của Viện kiểm sát.

Hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng các căn cứ:

- Lời khai nhận tội của bị cáo.

- Biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 15 giờ 45 phút ngày 31/10/2017 tại tổ 4, phường Tô Hiệu, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La đối với Hoàng Tiến T cùng vật chứng thu giữ là 16 viên Methamphetamine có trọng lượng 1,47 gam, thu giữ tại nơi ở của T 62 viên Methamphetamine trọng lượng 5,66 gam; Biên bản niêm phong vật chứng; Biên bản mở niêm phong kiểm tra vật chứng và niêm phong lại; Biên bản bóc mở niêm phong, cân tịnh vật chứng lấy mẫu gửi giám định và niêm phong lại; Kết luận giám định số 996/KLMT ngày 03/11/2017 của phòng Kỹ thuật hình sự - Công an tỉnh Sơn La.

Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của anh Lê Nhật T, sinh năm 1960, trú tại: Tổ 4, phường Tô Hiệu, thành phố Sơn La, tỉnh Sơn La là người chứng kiến việc bắt người phạm tội quả tang, phù hợp với kết quả điều tra.

Đã có đủ cơ sở kết luận bị cáo Hoàng Tiến T phạm tội Tàng trữ trái phép chất ma túy, tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 194 Bộ luật Hình sự.

[2] Xét tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, thấy rằng: Bị cáo Hoàng Tiến T phạm tội với tổng trọng lượng 7,13 gam Methamphetamine, vi phạm tình tiết định khung hình phạt quy định tại khoản 1 Điều 194 Bộ luật Hình sự năm 1999, khung hình phạt có mức hình phạt tù từ hai năm đến bảy năm và thuộc trường hợp nghiêm trọng.

Hội đồng xét xử thấy rằng: Tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy, gây mất trật tự an ninh xã hội tại địa phương. Do đó, cần lên mức án tương xứng với tính chất mức độ hành vi phạm tội và nhân thân của bị cáo, cách ly bị cáo ra khỏi xã hội một thời gian nhằm đảm bảo biện pháp cải tạo giáo dục riêng và phòng ngừa chung.

Tuy nhiên khi áp dụng hình phạt cần cân nhắc về tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, nhân thân của bị cáo.

Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân xấu, có 03 tiền án đã được xóa án tích, nghiện chất ma túy.

Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự quy định tại khoản 1 Điều 48 Bộ luật Hình sự năm 1999.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Quá trình điều tra và tại phiên toà bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên cần áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự và một số quy định có lợi cho người phạm tội quy định tại điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999; khoản 1, khoản 2 Điều 7 Bộ luật Hình sự năm 2015; khoản 1 Điều 1, điểm i khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/20017 của Quốc hội khóa 14.

[3] *Về hình phạt bổ sung (phạt tiền)*: Bị cáo là đối tượng nghiện ma túy, không có nghề nghiệp ổn định, không có tài sản riêng có giá trị, xét việc áp dụng hình phạt bổ sung không có khả năng thi hành nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

[4] *Về nguồn gốc số ma túy bị thu giữ:* Về nguồn gốc 7,13 gam Methamphetamine bị thu giữ : Bị cáo Hoàng Tiến T khai nhận mua của một người đàn ông tên là Cò Thắm không biết họ tên đầy đủ và địa chỉ ở đâu với giá 6.000.000 đồng trong các ngày 30 và ngày 31/10/2017. Ngoài lời khai của bị cáo không còn chứng cứ nào khác chứng minh, Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thành phố Sơn La không có căn cứ điều tra mở rộng vụ án . Do đó buộc Hoàng Tiến T phải chịu trách nhiệm về số ma tuý bị thu giữ.

[5] *Vật chứng vụ án:*

Đối với 6,22 (sáu phẩy hai mươi hai gam) Methamphetamine còn lại trong vụ án sau khi lấy mẫu gửi giám định là chất ma túy; 02 (hai) chiếc phong bì niêm phong bóc mở ban đầu; 04 (bốn) mảnh nilon màu hồng; 01 (một) vỏ bao thuốc lá nhãn hiệu Thăng Long màu vàng; 01 (một) mảnh nilon màu xanh; 04 điếu thuốc lá là vật nhà nước cấm lưu hành và vật không còn giá trị sử dụng, cần tịch thu tiêu huỷ, căn cứ điểm c khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự năm 1999, điểm a, c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

Đối với 01 chiếc xe mô tô nhãn hiệu YAMAHA MIO màu xám, BKS 27F5-3319; 01 giấy đăng ký xe mô tô, 01 giấy chứng nhận bảo hiểm tự nguyện, 01 giấy phép lái xe, quá trình điều tra xác định là tài sản hợp pháp của anh Hà Thanh T. Khi cho Hoàng Tiến T mượn xe, anh T không biết T sử dụng xe để

thực hiện hành vi phạm tội. Do đó, ngày 21/12/2017 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an thành phố Sơn La đã ra Quyết định xử lý vật chứng, trả lại tài sản, giấy tờ trên cho anh T quản lý, sử dụng. Anh T đã nhận lại tài sản và không có yêu cầu bồi thường gì thêm nên Hội đồng xét xử không đặt vấn đề xem xét giải quyết.

Đối với 01 (Một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu LG màu trắng đã qua sử dụng. Quá trình điều tra xác định là tài sản cá nhân của bị cáo, không liên quan đến hành vi phạm tội nên cần trả lại cho bị cáo, căn cứ điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015:

[6] *Về án phí:* Do hành vi phạm tội của bị cáo nên buộc bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 1 Điều 194; điểm p khoản 1 Điều 46 Bộ luật Hình sự năm 1999; khoản 1, khoản 2 Điều 7 Bộ luật Hình sự năm 2015; khoản 1 Điều 1, điểm i khoản 2 Điều 2 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/20017 của Quốc hội khóa 14.

Tuyên bố bị cáo Hoàng Tiến T phạm tội: "Tàng trữ trái phép chất ma túy".

Xử phạt bị cáo Hoàng Tiến T 34 (ba mươi bốn) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam (ngày 31/10/2017). Quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm để đảm bảo thi hành án.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

Về vật chứng vụ án: Áp dụng điểm c khoản 1 Điều 41 Bộ luật Hình sự năm 1999; điểm a, c khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (Một) chiếc phong bì viền xanh đỏ đã niêm phong, mặt trước ghi: "Vật chứng lưu kho vụ Hoàng Tiến T – Tàng trữ trái phép chất ma túy bắt ngày 31/10/2017 tại tổ 4, phường Tô Hiệu, thành phố Sơn La gồm : 02 (hai) vỏ phong bì niêm phong ban đầu đã bóc mở; 04 mảnh nilon màu hồng; 01 (một) mảnh nilon màu xanh + Ký hiệu HT2 = 1,02 gam; HT4 = 5,20 gam + 01 (một) vỏ bao thuốc lá Thăng Long màu vàng + 04 (bốn) điếu thuốc lá", mặt sau có chữ ký và họ tên của thành phần tham gia niêm phong, kiểm tra niêm phong còn nguyên vẹn.

- Trả lại cho bị cáo Hoàng Tiến T: 01 (Một) chiếc điện thoại di động nhãn hiệu LG màu trắng, số Imei 351510 06-062714-1, màn hình bị nứt vỡ, đã qua sử dụng.

(Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 02/03/2018 giữa Cơ quan cảnh sát điều tra - Công an thành phố Sơn La và Chi cục Thi hành án dân sự thành phố Sơn La).

Về án phí: Áp dụng khoản 2 Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015 và khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số: 326/2016/UBTVQH14: Buộc bị cáo Hoàng Tiến T phải chịu 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo Hoàng Tiến T được quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm (ngày 27/3/2018)./.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Sơn La;
- VKSND thành phố Sơn La (2);
- THADS thành phố Sơn La;
- Công an thành phố Sơn La;
- THAPT (2);
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- Bị cáo;
- Lưu.

T/M HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ toạ phiên toà

(đã ký)

Nguyễn Thị Phượng